

# I diritti umani nella Costituzione Italiana in tutte le lingue del mondo



**60° Anniversario Dichiarazione Universale Diritti Umani**

**Mercoledì 10 Dicembre 2008**  
**Teatro Monteverdi**  
**Via Dante 149 - Cremona**  
**Ore 21.00**

Quest'anno ricorre il 60° Anniversario della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani e della Costituzione Italiana, inoltre l'Unione Europea ha proclamato il 2008 Anno Europeo per l'Intercultura, appuntamenti importanti per i quali abbiamo ritenuto opportuno promuovere e distribuire la traduzione dei Principi Fondamentali nelle dieci lingue più diffuse fra i cittadini stranieri presenti in Italia, in quanto ben rappresenta una sintesi per confrontarsi e approfondire il tema dei diritti umani per tutti, e per farne uno strumento di conoscenza e di dialogo, un'occasione di incontro che ci coinvolge tutti, a prescindere dalle nazionalità.

Un'iniziativa pensata per includere e non escludere, convinti che la consapevolezza dei diritti e dei doveri di ciascuno, delle libertà individuali e delle responsabilità collettive, potrà garantire a tutti coloro che vivono nel nostro paese *pari dignità sociale ed uguaglianza davanti alla legge, senza distinzione di sesso, di razza, di lingua, di religione, di opinioni politiche, di condizioni personali e sociali.*

## Saluto delle autorità locali

- **On. Giuseppe Torchio**, Presidente della Provincia di Cremona
- **Prof. Gian Carlo Corada**, Sindaco del Comune di Cremona

## Cremona Città Aperta: Costituzione, diritti e convivenza

- **Anna Rozza**, Assessore Provinciale alle Politiche Sociali, alla Pace e alla Cooperazione Internazionale

## La Costituzione Italiana nella società interdependente e pluriculturale

- **Valerio Onida**, Presidente Emerito della Corte Costituzionale, Docente di Giustizia Costituzionale nell'Università degli Studi di Milano

## Interventi dal pubblico

## Conclusioni

**Iniziativa organizzata nell'ambito del programma "TUTTI I DIRITTI UMANI PER TUTTI", dalla Provincia di Cremona - Settore Politiche Sociali, Coordinamento Enti Locali per la Pace della provincia di Cremona, in collaborazione con il Comune di Cremona e promossa da ARCI Associazione di Promozione Sociale.**